

Wszyscy oferenci

**ODPOWIEDŹ**  
**na zapytania w sprawie SIWZ**

*Szanowni Państwo,*

Uprzejmie informujemy, iż w dniu 2014-06-13 do Zamawiającego wpłynęła prośba o wyjaśnienie zapisu specyfikacji istotnych warunków zamówienia, w postępowaniu prowadzonym na podstawie przepisów ustawy z dnia 29 stycznia 2004 roku Prawo Zamówień Publicznych (t.j. Dz. U. z 2013 r. poz. 907, z późn. zm.) w trybie **przetarg nieograniczony**, na: **Budowa przydomowych oczyszczalni ścieków na terenie Gminy Brześć Kujawski - VIII Etap**,

Treść wspomnianej prośby jest następująca :

1. Zamawiający określił w STWiOR, że oferowana przez Wykonawcę oczyszczalnia biologiczna powinna być zgodna z normą zharmonizowaną PN-EN 12566-3+A1:2009 - Małe oczyszczalnie ścieków dla obliczeniowej liczby mieszkańców (OLM) do 50 - Część 3:Kontenerowe i/lub montowane na miejscu przydomowe oczyszczalnie ścieków i być znakowana znakiem "CE."

Czy Zamawiający zgodnie z zapisami wyżej wymienionej normy wymagać będzie od oferentów przedstawienia następujących raportów z badań:

- wodoszczelności dla wszystkich oferowanych oczyszczalni, a nie poszczególnych zbiorników lub oczyszczalni z innego typoszeregu, wykonanego przez laboratorium notyfikowane zgodnie z załącznikiem "A" normy PN EN 12566-3+A1:2009, a w szczególności tablicą "1" przedmiotowej normy,

- wytrzymałości konstrukcyjnej dla oferowanych oczyszczalni (największa oczyszczalnia, a nie największy pojedynczy zbiornik) zgodnie z załącznikiem "C" normy PN EN 12566-3+A1:2009 dla warunków suchych i mokrych lub metodą obliczeniową obejmującą najbardziej niekorzystne warunki pracy urządzenia wykonanej przez laboratorium notyfikowane zgodnie z normą PN EN 12566-3+A1:2009,

- efektywności oczyszczania dla parametrów: BZT5, ChZT, zawiesina zgodnie z załącznikiem "B" normy PN EN 12566-3+A1:2009,

- trwałość materiału (badanie materiału) - badanie wykonane zgodnie z rozdziałem 6.5 normy PN EN 12566-3+A1:2009 określające właściwość materiału, z którego wykonana jest oczyszczalnia, zgodnym z normą PN-EN 12566-3+A1:2009, wystawionym przez jednostkę notyfikowaną w Komisji Europejskiej.

2. Czy Zamawiający dopuszcza wyniki badań na zgodność z normą PN-EN 12566-3+A1:2009 wykonane przez laboratorium akredytowane lub osobę prywatną, a tylko potwierdzone przez laboratorium notyfikowane?

Czy wszystkie badania na zgodność z normą PN-EN 12566-3+A1:2009 muszą być wykonane wyłącznie przez laboratorium notyfikowane przez Komisję Europejską?

3. Prosimy o podanie parametrów równoważności dla zaprojektowanych osadników gnilnych.

4. W STWiOR Zamawiający opisuje, że oferta nie może obejmować urządzeń o charakterze prototypowym, nie występujących w obrocie, mających wartość jedynie badawczą, dlatego do wykonania zadania należy zaproponować urządzenia oznaczone znakiem jakości CE produkowane i instalowane na rynku co najmniej od 2 lat.

Oczyszczalnia po przeprowadzeniu kompleksu badań zgodnych z normą PN-EN 12566-3+A1:2009 w laboratorium notyfikowanym przez Komisję Europejską ma prawo być sprzedawana na terenie całej Unii Europejskiej.

Zapis taki ogranicza konkurencję, dlatego prosimy o jego usunięcie.

5. Czy Zamawiający dopuści utajnienie dokumentów zawierających raporty i protokoły z badań oraz ich załączników, które są podstawą do określenia, czy zaoferowane urządzenia posiadają zgodność z normą PN-EN 12566-1/A1 ?

6. W dokumentacji przetargowej Zamawiający podał pojemności osadników gnilnych tj.: 2000 litrów, 2500 litrów, 3000 litrów, 4000 litrów.

W tym miejscu należy podkreślić, że Zamawiający wymaga, aby wybudowane urządzenia spełniały wymagania normy PN-EN 12566-1/A1. Zakres normy PN-EN 12566-1/A1 (str. 7, pkt. 5.4) jasno precyzuje badania pojemności pojemników osadników:

"Pojemność nominalna

Objętość wody do napełniania do poziomu odpływu powinna być nie mniejsza niż pojemność nominalna deklarowana przez producenta..."

Również z treści normy PN-EN 12566-1/1-1 (str. 17, Tablica ZA.1 - Istotne właściwości) jednoznacznie wynika, że badana pojemność osadników jest pojemnością nominalną

"Pojemność nominalna (wydajność) - Pojemność nominalna wyrażona w m<sup>3</sup> i zbadana wg 5.4"

Norma PN-EN 12566-1/A1 na którą powołuje się Zamawiający, wskazuje postępowanie się oznakowaniem osadników według pojemności nominalnych tzn. że w raportach z badań wykonanych przez jednostkę notyfikowaną wskazane są pojemności nominalne (tzw. netto).

Wobec powyższego oczekujemy, że podane przez Zamawiającego pojemności osadników są pojemnościami nominalnymi (tzw. netto) a nie całkowitymi (tzw. brutto).

7. Czy Zamawiający dopuszcza zastosowanie do osadników o pojemności nominalnej (netto) 2500 l osadników równoważnych, o pojemności nominalnej (netto) 3000 l ?

8. Czy Zamawiający dopuszcza łączenie kilku osadników w celu uzyskania wymaganej przez Zamawiającego pojemności osadnika np. osadnik o pojemności nominalnej (netto) 2000 l + osadnik o pojemności nominalnej (netto) 2000 l co nam da osadnik o pojemności nominalnej (netto) 4000 l ?

9. Zamawiający w dokumentacji projektowej wymaga aby osadniki gnilne posiadały częściowy podział na komory. Wobec tego, czy zamawiający wymaga aby osadniki wyposażone były w dwa włązy z pokrywami ?

10. Zamawiający w dokumentacji przetargowej wymaga aby zaoferowane osadniki spełniały wymagania normy PN-EN 12566-1A1.

Zgodnie z Tablicą 1 - Wymagania dotyczące wstępnych badań typu przywołanej normy, należy przeprowadzić badania w zakresie: wymiarów, wodoszczelności, objętości, wytrzymałości konstrukcji, przepustowości hydraulicznej.

Wobec powyższego oczekujemy, że Zamawiający w celu potwierdzenia zgodności z normą PN-EN 12566-1/A1 oferowanych osadników, będzie wymagał załączenia do oferty pełnego raportu/protokołu ze wszystkich badań typu wskazanych w niniejszej normie.

11. Zamawiający w dokumentacji przetargowej określił zakres pojemności dla osadników oraz bioreaktorów biologicznych oczyszczalni ścieków tj.: min. 2300 litrów - max. 2500 litrów.

Czy podane pojemności są pojemnościami (nominalnymi) netto czy (całkowitymi) brutto oczyszczalni ?

12. Czy Zamawiający dopuści do osadników i bioreaktorów o pojemności 2500 litrów równoważne osadniki i bioreaktory o pojemnościach 3000 litrów ?

13. Zamawiający w dokumentacji przetargowej wymaga żeby biologiczna oczyszczalnia ścieków spełniała wymagania normy PN-EN 12566-3+A1:2009. zamawiający podał m.in. wymaganą przepustowość.

Czy wskazana przepustowość jest przepustowością nominalną czy maksymalną ?

Ponieważ, wymagana przez Zamawiającego norma 12566-3+A1:2009, posługuje się pojęciem nominalnej przepustowości i wymaga podania w raporcie nominalnej dobowej przepustowości oczekujemy, że Zamawiający potwierdzi, że wskazana przepustowość - jest przepustowością nominalną a nie maksymalną.

14. Czy Zamawiający dopuszcza osadniki równoważne jednokomorowe ?

15. Zamawiający w SIWZ w pkt. 3 Opis przedmiotu zamówienia ppkt. 3.1 znalazł się zapis: "Zamawiający nie dopuszcza składania ofert równoważnych"

Przytoczony zapis jest niezgodny z art. 29 ust. 3 Ustawy Prawo Zamówień Publicznych oraz art. 30 ust. 4 przytoczonej ustawy który brzmi:

"Opisując przedmiot zamówienia za pomocą norm, aprobat, specyfikacji technicznych i systemów odniesienia, o których mowa w ust. 1-3, zamawiający jest zobowiązany wskazać, że dopuszcza rozwiązania równoważne opisanym" Wobec powyższego prosimy o potwierdzenie, że Zamawiający dopuszcza rozwiązania równoważne do opisanych przez Zamawiającego.

16. Zamawiający w dokumentacji przetargowej wymaga żeby biologiczna oczyszczalnia ścieków spełnia wymagania normy PN-EN 12566-3+A1:2009.

Wobec powyższego oczekujemy, że w celu potwierdzenia Zamawiający będzie wymagał załączenia do oferty pełnego raportu z wstępnych badań typu wydanego przez jednostkę notyfikowaną w zakresie badania:

- trwałości; wykonane zgodnie z normą PN-En 12566-3+A1:2009, Protokół/Raport z badań typu wystawiony przez laboratorium notyfikowane,
- skuteczność oczyszczania: wykonane zgodnie z normą PN-EN 12566-3+A1:2009 Protokół/Raport z badań typu wystawiony przez laboratorium notyfikowane,
- wytrzymałość konstrukcji: wykonane zgodnie z normą PN-EN 12566-3+A1:2009, Protokół/Raport z badań typu wystawiony przez laboratorium notyfikowane,
- wodoszczelności wykonane zgodnie z normą PN-EN 12566-3A1:A1:2009, Protokół/Raport z badań typu wystawiony przez laboratorium notyfikowane ?

17. Zamawiający w dokumentacji przetargowej wymaga aby sterowanie oczyszczalni biologicznej było umieszczone w obudowie zintegrowanej z urządzeniem o stopniu ochrony IP 65

Zapisy dotyczące obudowy wskazują na urządzenia jednego producenta firmę Sotralentz. Zamawiający tym samym narusza zasadę równego traktowania wykonawców, utrudnia uczciwą konkurencję oraz uniemożliwia złożenie oferty z oczyszczalniami innych producentów. Jest to naruszenie art. 7 ust. 1 oraz art. 29 ust. 1 i 2 Ustawy Prawo Zamówień

Publicznych. Zamawiający nie może żądać aby produkt równoważny był identyczny z przedmiotem zamówienia.

Zamawiający dyskryminuje i uniemożliwia zaoferowanie urządzeń innego producenta niż firmy Sotralentz.

W związku z powyższym oczekujemy, że Zamawiający dopuści urządzenia w których sterowanie oczyszczalni znajduje się w obudowie o stopniu ochrony IP 65 i jest umieszczone w niezależnej, wolnostojącej skrzynce sterowniczej nie zintegrowanej z urządzeniem.

Stanowisko (wyjaśnienia) Zamawiającego w przedmiotowej kwestii jest następujące:

*Ad.1. Zamawiający będzie wymagał załączenia do oferty pełnego raportu z badań zgodnego z normą PN-EN 12566-3, wystawionego przez laboratorium notyfikowane przez Komisję Europejską. Raport z badań musi obejmować wszystkie badania wskazane w pytaniu Wykonawcy. Do oferty należy dołączyć Deklarację Właściwości Użytkowych CE wystawioną przez producenta na podstawie dokonanych badań przez jednostkę notyfikowaną sporządzoną zgodnie z Rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) Nr 305/2011 z dnia 9 marca 2011 r. ustanawiającym zharmonizowane warunki wprowadzania do obrotu wyrobów budowlanych i uchylającego dyrektywę Rady 89/106/EWG (Dz. U. Unii Europejskiej z dnia 4 kwietnia 2011 r. L 88/5) i obowiązującymi przepisami krajowymi.*

*Ad.2. Zamawiający nie dopuszcza możliwości wykonywania badań przez laboratorium akredytowane lub przez osobę prywatną, a jedynie potwierdzonych przez laboratorium notyfikowane. Wszystkie badania na zgodność z normą PN-EN 12566-3+A1/2009 muszą być wykonane wyłącznie w laboratorium notyfikowanym przez Komisję Europejską zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Infrastruktury z dnia 11 sierpnia 2004 roku (Dz. U. Nr 195, poz. 2011).*

*Ad.3. Zamawiający wymaga, aby oferowane osadniki gnilne posiadały zgodność z normą PN-EN 12566-1/A1 potwierdzoną pełnym raportem z badań zgodnym z normą PN-EN 12566-1/A1, wystawionym przez laboratorium notyfikowane przez Komisję Europejską załączonym do oferty.*

*Zamawiający dopuszcza urządzenia równoważne do opisanych w dokumentacji przetargowej o następujących parametrach równoważności:*

- osadniki gnilne monolityczne z PEHD wykonane metodą rozdmuchu lub rotomuldingu. Nie dopuszcza się zbiorników spawanych, zgrzewanych i skręcanych,
- osadniki gnilne posiadające zgodność z normą PN-EN 12566-1/A1 potwierdzone pełnym raportem z badań zgodnym z normą PN-EN 12566-1/A1, wystawionym przez laboratorium notyfikowane przez Komisję Europejską, załączonym do oferty,
- osadniki wyposażone w 2 włazy z pokrywami o średnicy min. 400 mm, zgodnie z wymaganiami pkt. 5.7 normy PN-EN 12566-1/A1,
- osadniki wyposażone na wylocie w wyjmowany filtr, będący jednocześnie wskaźnikiem zamulenia,
- osadniki wyposażone w oddzielny króciec do wentylacji wysokiej.

W celu udokumentowania równoważności proponowanych oczyszczalni ścieków do przedmiotu zamówienia należy dołączyć do oferty: karty katalogowe, rysunki i opisy umożliwiające Zamawiającemu ocenę oferty.

Ad.4. Zamawiający dopuszcza urządzenia instalowane na rynku krócej niż 2 lata o parametrach zgodnych z wymaganiami Zamawiającego określonymi w SIWZ i STWiOR, posiadające oznakowanie CE na dzień składania ofert.

Ad.5. Zamawiający nie dopuści utajnienia dokumentów zawierających raporty i protokoły z badań oraz ich załączników, które są podstawą do określenia czy zaoferowane urządzenia posiadają zgodność z normą PN-EN 12566-1/A1. Według Zamawiającego nie stanowią one tajemnicy przedsiębiorstwa.

Ad.6. Określone przez Zamawiającego pojemności są pojemnościami całkowitymi.

Ad.7. Zamawiający dopuszcza zastosowanie do osadników o pojemności nominalnej 2500 litrów osadników równoważnych, o pojemności nominalnej 3000 litrów.

Ad.8. Zamawiający nie dopuszcza łączenia kilku osadników w celu uzyskania wymaganej przez Zamawiającego pojemności. Należy przyjąć do oferty osadniki o parametrach opisanych w dokumentacji projektowej.

Ad.9. Zamawiający wymaga aby wszystkie osadniki wyposażone były w 2 włazy z pokrywami o średnicy min. 400 mm, zgodnie z wymaganiami pkt. 5.7 normy PN-EN 12566-1/A1

*Ad.10. Zamawiający wymaga, aby oferowane osadniki gnilne posiadały zgodność z normą PN-EN 12566-1/A1 potwierdzoną pełnym raportem z badań zgodnym z normą PN-EN 12566-1/A1, wystawionym przez laboratorium notyfikowane przez Komisję Europejską załączonym do oferty.*

*Ad.11. Określone przez Zamawiającego pojemności są pojemnościami całkowitymi.*

*Ad.12. Zamawiający dopuszcza zastosowanie do osadników i bioreaktorów o pojemnościach 2500 litrów osadników i bioreaktorów równoważnych, o pojemnościach 3000 litrów.*

*Ad.13. Zamawiający będzie wymagał przedmiotu zamówienia o parametrach opisanych w dokumentacji przetargowej. Wskazane tam przepustowości są przepustowościami maksymalnymi.*

*Ad.14. Zamawiający dopuści osadniki gnilne jednokomorowe, jak i z częściowym podziałem na komory.*

*Ad.15. Zamawiający dopuszcza urządzenia równoważne do opisanych w dokumentacji przetargowej o następujących parametrach równoważności:*

*1. dla osadników gnilnych zgodnych z normą PN-EN 12566-1/A1:*

- osadniki gnilne monolityczne z PEHD wykonane metodą rozdmuchu lub rotomuldingu. Nie dopuszcza się zbiorników spawanych, zgrzewanych i skręcanych,*
- osadniki gnilne posiadające zgodność z normą PN-EN 12566-1/A1 potwierdzone pełnym raportem z badań zgodnym z normą PN-EN 12566-1/A1, wystawionym przez laboratorium notyfikowane przez Komisję Europejską, załączonym do oferty,*
- osadniki wyposażone w 2 włazy z pokrywami o średnicy min. 400 mm, zgodnie z wymaganiami pkt. 5.7 normy PN-EN 12566-1/A1,*
- osadniki wyposażone na wylocie w wyjmowany filtr, będący jednocześnie wskaźnikiem zamulenia,*
- osadniki wyposażone w oddzielny króciec do wentylacji wysokiej.*

*W celu udokumentowania równoważności proponowanych oczyszczalni ścieków do przedmiotu zamówienia należy dołączyć do oferty: karty katalogowe, rysunki i opisy umożliwiające Zamawiającemu ocenę oferty.*

*2. dla oczyszczalni biologicznej zgodnej z normą PN-EN 12566-3+A1:2009:*



a. dopuszcza się oczyszczalnie ścieków posiadające zgodność z normą PN-EN 12566-3 potwierdzone pełnym raportem z badań zgodnym z normą PN-EN 12566-3, wystawionym przez laboratorium notyfikowane przez Komisję Europejską tj.

- raportem wodoszczelności dla wszystkich oferowanych oczyszczalni, a nie poszczególnych zbiorników lub oczyszczalni z innego typoszeregu, wykonanego przez laboratorium notyfikowane zgodnie z załącznikiem „A” normy PN EN 12566-3, a w szczególności tablicą „1” przedmiotowej normy,

- raportem wytrzymałości konstrukcyjnej dla oferowanych oczyszczalni (największa oczyszczalnia, a nie największy pojedynczy zbiornik). W tym zakresie Zamawiający wymaga dostarczenia raportu wytrzymałości konstrukcyjnej wykonanej przez laboratorium notyfikowane zgodnie z załącznikiem „C” normy PN EN 12566-3 dla warunków suchych i mokrych lub metodą obliczeniową obejmującą najbardziej niekorzystne warunki pracy urządzenia wykonanej przez laboratorium notyfikowane zgodnie z normą PN EN 12566-3,

- raportem efektywności oczyszczania dla parametrów: BZT5, ChZT, zawiesina. W badaniach zgodnie z rozporządzeniem trzeba podawać stężenia zanieczyszczeń ścieków surowych i oczyszczonych oraz wartość procentową. Zamawiający wymaga (zgodnie z normą PN EN 12566-3), aby badanie efektywności oczyszczania było wykonane przez laboratorium notyfikowane zgodnie z załącznikiem „B” normy PN EN 12566-3 (dla najmniejszej oczyszczalni z typoszeregu),

- raportem trwałość materiału (badanie materiału) - badanie wykonane zgodnie z rozdziałem 6.5 normy PN EN 12566-3 określające właściwość materiału, z którego wykonana jest oczyszczalnia,

Zamawiający nie dopuszcza możliwości wykonywania badań przez laboratorium akredytowane lub przez osobę prywatną, a jedynie potwierdzonych przez laboratorium notyfikowane. Wszystkie badania na zgodność z normą PN-EN 12566-3 muszą być wykonane wyłącznie w laboratorium notyfikowanym przez Komisję Europejską zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Infrastruktury z dnia 11 sierpnia 2004 roku (Dz. U. Nr 195, poz. 2011).

b. Do oferty należy dołączyć Deklarację Właściwości Użytkowych CE wystawiona przez producenta na podstawie dokonanych badań przez jednostkę notyfikowaną sporządzoną zgodnie z Rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) Nr 305/2011 z dnia 9 marca 2011 r. ustanawiającym zharmonizowane warunki wprowadzania do obrotu wyrobów budowlanych i uchylającego dyrektywę Rady 89/106/EWG (Dz. U. Unii Europejskiej z dnia 4 kwietnia 2011 r. L 88/5) i obowiązującymi przepisami krajowymi.

c. *Technologia oczyszczania ścieków – złoża biologiczne z niskoobciążonym osadem czynnym, gdzie poszczególne procesy biologicznego oczyszczania ścieków następują po sobie w mechanicznie rozdzielonych komorach urządzenia. Nie dopuszcza się oczyszczalni jednozbiornikowych przepływowych z osadem czynnym. Nie dopuszcza się oczyszczalni gdzie obydwie procesy biologicznego oczyszczania zachodzą w jednej komorze. Nie dopuszcza się zmiany technologii oczyszczania ścieków. Nie dopuszcza się instalacji oczyszczalni, których zbiorniki zbudowano na planie koła (w postaci pionowo ustawionego walca lub stożka).*

d. *Dopuszcza się tylko zbiorniki monolityczne z PEHD wykonane metodą rozdmuchu lub rotomuldingu. Nie dopuszcza się zbiorników spawanych, zgrzewanych i skręcanych.*

e. *Oczyszczalnia musi posiadać system cyrkulacji gwarantujący wielokrotny przepływ ścieku przez złoża biologiczne.*

f. *Pojemność osadnika wstępnego min. 2300 litrów. Pojemność reaktora biologicznego min. 2300 litrów.*

g. *Oczyszczalnia musi posiadać system dozowania ścieku z osadnika do bioreaktora realizowany przez sterownik, minimalną pojemność buforową oraz system recyrkulacji osadu z bioreaktora do osadnika wstępnego realizowany przez sterownik.*

h. *Sterownik zapewniający automatyczne zarządzanie pracą oczyszczalni - umieszczony w obudowie zintegrowanej z urządzeniem, której klasa szczelności będzie nie niższa niż IP65 potwierdzona wynikami badań załączonymi do oferty. Podstawowe parametry sterownika: odporność na zaniki prądu, funkcja zarządzania dozowaniem ścieku i recyrkulacją osadu, funkcja urlopową, rejestrator czasu pracy, pomiar rzeczywistego prądu pobieranego przez dmuchawę i zawory, wewnętrzny bezpiecznik oraz czujnik temperatury zabezpieczający sterownik przed przegrzaniem, rejestracja zdarzeń takich jak zanik prądu lub odłączenie dmuchawy, wewnętrzny brzęczek informujący o alarmach.*

*W celu udokumentowania równoważności proponowanych oczyszczalni ścieków do przedmiotu zamówienia należy dołączyć do oferty: karty katalogowe, rysunki i opisy umożliwiające Zamawiającemu ocenę oferty.*

*Zamawiający nie dopuszcza utajnienia dokumentów zawierających raporty i protokoły z badań oraz ich załączników, które są podstawą do określenia, czy zaoferowane urządzenia posiadają zgodność z normą PN-EN 12566-1/A1 oraz PN-EN 12566-3+A1:2009. Według Zamawiającego nie stanowią one tajemnicy przedsiębiorstwa.*

*Ad.16. Zamawiający będzie wymagał załączenia do oferty pełnego raportu w zakresie badań:*

- wodoszczelności dla wszystkich oferowanych oczyszczalni, a nie poszczególnych zbiorników lub oczyszczalni z innego typoszeregu, wykonanego przez laboratorium notyfikowane zgodnie z załącznikiem „A” normy PN EN 12566-3, a w szczególności tablicą „1” przedmiotowej normy,

- wytrzymałości konstrukcyjnej dla oferowanych oczyszczalni (największa oczyszczalnia, a nie największy pojedynczy zbiornik). W tym zakresie Zamawiający wymaga dostarczenia raportu wytrzymałości konstrukcyjnej wykonanej przez laboratorium notyfikowane zgodnie z załącznikiem „C” normy PN EN 12566-3 dla warunków suchych i mokrych lub metodą obliczeniową obejmującą najbardziej niekorzystne warunki pracy urządzenia wykonanej przez laboratorium notyfikowane zgodnie z normą PN EN 12566-3,

- efektywności oczyszczania dla parametrów: BZT5, ChZT, zawiesina. W badaniach zgodnie z rozporządzeniem trzeba podawać stężenia zanieczyszczeń ścieków surowych i oczyszczonych oraz wartość procentową. Zamawiający wymaga (zgodnie z normą PN EN 12566-3), aby badanie efektywności oczyszczania było wykonane przez laboratorium notyfikowane zgodnie z załącznikiem „B” normy PN EN 12566-3 (dla najmniejszej oczyszczalni z typoszeregu),

- trwałość materiału (badanie materiału) - badanie wykonane zgodnie z rozdziałem 6.5 normy PN EN 12566-3 określające właściwość materiału, z którego wykonana jest oczyszczalnia, Zamawiający nie dopuszcza możliwości wykonywania badań przez laboratorium akredytowane lub przez osobę prywatną, a jedynie potwierdzonych przez laboratorium notyfikowane. Wszystkie badania na zgodność z normą PN-EN 12566-3 muszą być wykonane wyłącznie w laboratorium notyfikowanym przez Komisję Europejską zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Infrastruktury z dnia 11 sierpnia 2004 roku (Dz. U. Nr 195, poz. 2011).

Zamawiający nie dopuszcza utajnienia dokumentów zawierających raporty i protokoły z badań oraz ich załączników, które są podstawą do określenia, czy zaoferowane urządzenia posiadają zgodność z normą PN-EN 12566-3+A1:2009. Według Zamawiającego nie stanowią one tajemnicy przedsiębiorstwa.

Ad.17. Każdy inwestor ma prawo określić podstawowe cechy techniczne urządzeń jakie chce zakupić. W tym przypadku gwarantuje to art. 30.1 ustawy Prawo Zamówień Publicznych: „Zamawiający opisuje przedmiot zamówienia za pomocą cech technicznych i jakościowych,

*z zachowaniem Polskich Norm przenoszących normy europejskie lub norm innych państw członkowskich Europejskiego Obszaru Gospodarczego przenoszących te normy”.*

*Z kolei w wyroku z dnia 29 kwietnia 2011 r. KIO 821/11 Izba zadecydowała „(...) podnoszony przez odwołującego brak możliwości wzięcia udziału w postępowaniu, nie jest wystarczający dla uznania, że zamawiający naruszył zasady uczciwej konkurencji. Określenie wymogów dotyczących przedmiotu zamówienia wysokich, lecz możliwych do spełnienia przez wykonawców, pozostających w związku z celem, jaki zamierza osiągnąć zamawiający, nie niweczy zasad uczciwej konkurencji. Celem opisu przedmiotu zamówienia jest bowiem umożliwienie zaspokojenia uzasadnionych potrzeb zamawiającego w warunkach konkurencji, nie zaś umożliwienie wzięcia udziału w postępowaniu wszystkim wykonawcom działającym w danym segmencie rynku.” Tym samym uznać należy, iż w ramach postępowania o udzielenie zamówienia publicznego ani nie istnieje ani nie może być wywodzony z przepisów nakaz dopuszczenia konkurencji absolutnej. „Nie istnieje taki opis przedmiotu zamówienia, który na równi odpowiadałby wszystkim wykonawcom obecnym na rynku, jako że z uwagi na ich właściwości podmiotowe czy sprofilowanie oferty spełnienie wymogów może okazać się dla niektórych niemożliwe lub utrudnione.” (por. KIO 678/12).*

*W związku z powyższym Zamawiający będzie wymagał przedmiotu zamówienia o parametrach opisanych w dokumentacji projektowej oraz zgodne z parametrami równoważności podanymi przez Zamawiającego.*

*Informujemy, że zgodnie z wymogiem art. 38 ust. 2 ustawy, stanowisko Zamawiającego zostało rozesłane do wszystkich wykonawców, którym przekazano SIWZ.*

Zamawiający

Z up. B U R M I S T R Z A  
Brześć / Kijawskiego

*mgr Paweł Małas*  
ZASTĘPCA BURMISTRZA